



Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrasado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscripción

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

DENTRO Y FUERA.

Forzoso es reconocer que España marcha por el camino de la desdicha. En el interior y en el exterior los asuntos de esta nacion, poderosísima en otros tiempos, presentan un aspecto deplorable.

Fijándonos en un solo punto, en las costumbres, no es infundada ni mucho menos la afirmación, que hace un colega, de que Sierra-Morena se ha ido ramificando por casi toda España.

A robar á Sierra-Morena; se decía en otros tiempos, pero en los nuestros (dice El Noticiero Bilbaino) se puede decir sin incurrir en exageración: A robar y cohechar y blasfemar y matar á España!

Porque verdaderamente espantan la extensión y la profundidad que el crimen y el desafío de toda especie van adquiriendo en nuestra península, y espantan tanto más cuanto los encargados de atajar este terrible mal parecen mostrarse indiferentes á él, puesto que nada serio y eficaz hacen para atajar sus progresos.

Ya «irregularidad» se llama al robo más escandaloso y villano, «interfecto» se llama al asesinado, «presunto criminal» se llama al que en presencia de la muchedumbre ha asesinado, y así hasta en la cuestión puramente de nombre se revela la falta de reprobación á los crímenes que deshonoran á la sociedad actual.

La instrucción, la instrucción, se exclama, es el único dique que se puede oponer al aumento de criminalidad. La instrucción, ciertamente es buena, y si se quiere santa; pero cuando vemos que la criminalidad no se limita á la clase social que carece, en absoluto, ó poco menos, de instrucción, como lo prueban esas grandes «irregularidades» que se denuncian todos los días y no pueden ser obra de los no

instruidos, tenemos razón para creer que no basta ser instruido para no ser criminal.

Ahora bien; como si no fuera bastante las desdichas interiores que afligen á España, se ve amenazada de nuevos y gravísimos peligros exteriores, á juzgar por las impresiones de una parte de la prensa madrileña.

A la inquietud que reina en la Península y á los anuncios fatídicos que se reciben de allende el Océano, hay que añadir los temores que ofrece el resultado de la conferencia que en breve ha de celebrarse en Berlín.

Ocupándose de este asunto un periódico madrileño, dá á conocer su opinión, bastante sombría por cierto. Apenas se registra, dice, en los anales contemporáneos, una colisión sangrienta entre dos pueblos, sin que fuera precedida de esta especie de visperas solemnes, en que la diplomacia hace protestas de sacrificarlo todo al humanitario desarrollo de la civilización, mientras las naciones representadas aperiben sus ejércitos y ponen en desusada actividad sus arsenales.

Siguiendo en el camino de las suposiciones entiende el susodicho periódico, que cimentada en Egipto la dominación inglesa, escalonadas sus posesiones por todo el mundo é invencible su marina, el Reino Unido quedase como árbitro para imponer sus leyes y su voluntad, sus privilegios comerciales, á cualquiera nación del continente, por grande que sea, y aun á algunas que se aliarán haciendo causa común contra su absorbente imperio.

La lucha pues será mas ó menos tarde entre Inglaterra y las dos ó tres grandes potencias del Occidente y del centro de Europa.

No cree el diario de Madrid que la lucha se limitará á esas tres ó cuatro potencias: y ante esas perspectivas de aterradores y sangrientos conflictos, tiembla por la suerte de la patria espa-

ñola, dada su situación precaria y decadente: «con los puertos sin defensa, con las fronteras libres, con las costas francas á todo el mundo, sin armamentos, afligidos de continuo por la amenaza de la sedición y con una hacienda en constante penuria.»

Estas cosas escribe El Imparcial, y bien se deja traslucir que los asuntos de más gravísima trascendencia se convierten en España en armas de combate, en armas que esgrimir contra los adversarios políticos. Para los partidos, nada valen, en determinadas circunstancias, la patria y los grandes intereses que representa: á tal extremo de decadencia ha llegado la política española.

Mercados de vinos.

Por mas que los caldos de la última vendimia son por regla general bastante defectuosos en el Mediodía y Rosellon de Francia, la campaña se ha abierto con actividad en dichas regiones, lo cual demuestra una vez más lo muy reducidas que han quedado las existencias de vinos viejos.

En Montpellier se ha trabajado con animación, pagándose los mostos de fuerte color, que por cierto son raros este año, á 3 francos por grado y hectólitro y los débiles y ligeros á 2 francos. En Lapalme acaba de adquirir una casa de Burdeos sobre 20.000 hectólitros de 3 á 36 francos y en Leucate, Freilles y Jitou consiguen las partidas selectas el tipo de 37 y aun 38.

En Narbona el movimiento que reina es grande, habiendo ascendido algunos dias las expediciones á 7.000 hectólitros.

En la comarca de Beziers la cotización es tan variada como la clase, pues se detalla á 19, 20, 24, 26 y hasta 30 francos hectólitro.

Nuestros vinos, según ya indicamos en la última revista, son en esta campaña más necesarios al comercio de Francia que lo han sido en la pasada, por la sencilla razón de que la nueva cosecha resulta en el Rosellon y Mediodía pobre de color y fuerza; pero á fin de que la mercadería España no se vaya acumulando en los depósitos y se produzcan las crisis y depreciaciones que tanto lamentamos todos,

interesa que las exigencias de los propietarios guarden la debida relación con el mérito de su vino.

La importación en Cete es ya importante, no faltando cargamentos irreprochables de Utiel, Requena y otros puntos que se colocan de 36 á 38 francos y hasta á 39 y 40. En cambio abundan las clases medianas, por las que el comercio de aquella plaza se niega á pagar el límite que fijan sus dueños. Los caldos de 1883, muy escasos según tiene nos dicho, son solicitados con sumo empeño.

En París se cotizan las procedencias de Alicante d 45 á 50 y hasta 52 francos hectólitro, y las de Benicarló, de 35 á 38 y 40. El comercio se queja, y no sin motivo que por los mostos pretenden los propietarios los mismos precios que acabamos de detallar.

En nuestras comarcas la campaña se vá abriendo en buenas condiciones; los propietarios se muestran razonables por regla general, y los compradores van haciendo importantes copios en Utiel, Valencia, Almansa y en otras muchas bodegas en que los mostos han aclarado.

El mercado de Corella (Navarra), es visitado por los negociantes de Francia, quienes han comenzado á trabajar con actividad; en los dias 30 y 31 de Octubre ajustaron cerca de 8.000 cántaros á 10, 10,25 y 11 rs., y el sábado último, 1.º de Noviembre, cambiaron de mano otros 8.000 cántaros á 11 y 11,25 logrando algunas cubos el límite de 11 rs., y 38 céntimos. Ciertos cosecheros no ceden á menos de 12. La calidad es muy buena en Corella y otros pueblos de Navarra. (C. de V.)

Consejo de Ministros.

Del celebrado anteayer con S. M. dan idea las siguientes líneas de El Correo: «Si hemos de juzgar por su duración, no ha debido carecer de importancia este Consejo, pues ha durado muy cerca de cuatro horas, y los ministros evadiéndose él, sólo nos han dicho que se han ventilado cuestiones de índole reservada, fórmula que ahora han puesto en boga.

Nosotros suponemos que los asuntos interuacionales habrán ocupado, si no la mayor parte, una buena parte del Consejo.

La próxima Conferencia de Berlín, la actitud de Portugal en esta cuestión, en primer término, y en segundo otras de menos importancia para nosotros, tales como el resultado de las elecciones en los Estados Unidos.

Del tratado de comercio con esta nación, fuerza es que se hayan ocupado también,

(111) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuación.)

3.º Una caja de figura de un límon, llena de tazas y platillos, que probablemente había comprado Mr. Barkis para regalársela cuando yo era pequeño, y que había conservado sin poder decidirse sin duda á separarse de ella;

4.º Ochenta y siete guineas y media, en

guineas y medias guineas, doscienta cincuenta libras esterlinas en bank-notes perfectamente nuevas;

5.º Varios recibos de cantidades colocadas en el Banco de Inglaterra;

6.º Una herradura vieja, un chelín desgastado, un pedazo de alcañal y una concha de ostra, que estaba muy pulida y reflejaba en el interior colores prismáticos, por lo cual saqué en conclusión que Mr. Barkis debía haber tenido algunas ideas generales acerca de las perlas, ideas que permanecieron indefinidas en su mente.

Durante dos años, Mr. Barkis había hecho viajar diariamente el cofre en su compañía. Para ocultarlo mejor á las miradas indiscretas, había inventado una ficción, suponiendo que pertenecía á Mr. Blackboy, y que el propietario se lo había dejado en consignación hasta que viniese á recogerlo; esta fábula había sido escrita cuidadosamente en la tapa, con caracteres que vinieron á ser poco á poco ilegibles.

Mr. Barkis había atesorado con resultado sumamente satisfactorio, su haber en dinero

se elevaba á unas tres mil libras esterlinas (75.000 francos). De esta cantidad legaba el interés de la tercera parte á Mr. Daniel Peggotty, mientras viviese, para que á su muerte se repartiese el capital en partes iguales entre Peggotty, Emily y yo, ó entre los supervivientes de estos tres legatarios. Todo el resto de su fortuna quedaba á favor de su viuda, legataria universal, única ejecución testamentaria de sus últimas disposiciones.

Me creí todo un verdadero proctor cuando ley aquel documento en voz alta, con el ceremonial de costumbre, repitiendo cada una de las cláusulas á las partes interesadas. Comprendí, en fin, la utilidad de un tribunal de justicia, que entre otras cosas, se ocupa de testamentos y testamentarias.

Estudié el testamento con la más profunda atención, le declaré perfectamente en regla, hice algunas anotaciones al margen, y tuve orgullo de saber tanto.

Aquel estudio serio me absorbió durante toda la semana que precedió á los funerales. Establecí á Peggotty la cantidad de todo lo que constituía toda su herencia; arreglé general-

mente todos sus negocios; en una palabra, fui su consejero y su oráculo jurídico.

No ví á Emily en aquella semana, pero supe que la familia, de acuerdo con Mr. Omer, había decidido que el casamiento se celebraría sin pompa dentro de quince dias. No asistí á las exequias con las insignias de mi profesión, sino que puedo hablar así; es decir, que no estaba vestido de negro con una ancha gasa flotante para espantar á los pájaros. Pero aquella mañana temprano me dirigí á Blunderstone, y cuando llegó el cortejo fúnebre ya estaba yo en el campo abierto, entre Peggotty y su hermano.

Ví á la ventana de mi cuarto el loco que miraba; el chiquillo de Mr. Chillip menaba su cabezota y abría unos ojos tremendos por encima del hombro de su nodriza.

En el segundo plano del cuadro se hallaba Mr. Omer, que apenas podía respirar; había pocos testigos en aquella ceremonia, que pasó con la mayor calma.

Así que todo se hubo acabado, seguimos pasándonos una hora por el campo abierto, cojiendo algunas amarillentas hojas primave-

por lo menos tenemos un dato que dar á nuestros lectores, y es que el representante anglo-americano, Mr. Forster, y el Sr. Albacete se han reunido en el ministerio de Estado, mientras se celebraba el Consejo. No se necesita, pues, ser muy lince para relacionar una cosa con otra.

En otro orden de ideas, el ministro de la Gobernación ha comunicado las últimas noticias que tiene de las inundaciones.

Se ha aprobado el reglamento para la aplicación de la ley de Enjuiciamiento civil á Filipinas.

S. M. el Rey ha firmado los nombramientos de los señores Cassá y Morales de Setien para las secretarías de los gobiernos generales de Cuba y Puerto Rico respectivamente.

El ministro de Gracia y Justicia ha puesto á la firma del Rey un decreto concediendo tratamiento de excelencia al caballo de Pamplona.

El ministro de Fomento ha dado cuenta del estado de los trabajos de la comisión internacional que está reunida en Washington para la unificación de los meridianos.

También hemos oído decir algo referente á la invención de un proyecto para la dirección de los globos, debida á un ingeniero.

La combinación de Guerra de que se ha hablado estos días últimos, no se ha llevado á efecto.

Parece cosa decidida que S. M. el Rey regresará pasado mañana al Pardo, donde residirá otros seis u ocho días.

El Consejo terminó á las dos.

Crónica negra.

En el partido de Chelva en pocos días ha habido los siguientes crímenes: Jacinto Marciano mató á su cuñado por fútiles motivos; Luis Blasco asesó á Ramon Tortadeja veintiocho puñaladas, catorce de ellas mortales por necesidad; los hermanos Perez mataron de un tiro á Domingo Madrid, y José Banacoeche ha sido barbaramente degollado al salir de una taberna.

En Contentaina un ciego dejó muerto á un compañero suyo de una cuchillada.

En Elche un muchacho de quince años ha matado á otro de doce de un terrible navajazo.

En las Arenas de Bilbao un chico de catorce años ha matado á otro de cuatro que le había tirado una piedra.

Por supuesto que, aparte de otros asesinatos en diferentes pueblos, en Madrid no faltó el del día, que ocurrió en la calle de las Navas de Tolosa.

En cuanto á los robos, la prensa de provincias nos los trae de toda clase: robos sacrílegos, robos en cuadrilla, despojando á los viajeros en el camino real y asaltando las casas.

En cuanto á falsificaciones, nada se escapa: ni los billetes de Banco, ni el papel del Estado, ni los billetes de lotería.

Y, por último, en cuanto á irregularidades y concusiones, el número y la variedad sorprenden á todos los criminalistas, y hasta se ve, los presidentes de las Audiencias mandan prender por la Guardia civil á los mismos jueces.

Importación y exportación.

Del resumen de las cantidades, valores y derechos de los principales artículos importados en la Península en el mes de Setiembre último, que publica la *Gaceta*,

resulta que en dicho mes hubo una diferencia de menos, con relación á igual mes del año anterior, de 4.405.031 pesetas en valores, y 916.319 en derechos.

El total de los valores importados en los ocho primeros meses de este año, con relación á igual plazo del año anterior, arroja una disminución de 59.090.175 pesetas, descenso que se nota también en los derechos con una baja de 10.956.000 pesetas.

Las aduanas que han contribuido á esta considerable baja, en la que entran como factores más importantes los tejidos de algodón, los de lana, los bacalao y aguadientes, son las de las provincias de Alicante, Almería, Barcelona, Lérida, Málaga, Murcia, Tarragona, Valencia, Baleares, Badajoz, Castellón, Guipúzcoa, Navarra, Orense, Oviedo, Salamanca, Sevilla y Vizcaya, lo cual era de esperar porque estas Aduanas habían de resentirse naturalmente de los trastornos ocasionados por las medidas sanitarias.

La recaudación obtenida en Setiembre ha sido de 818.895 pesetas menos que la del mismo mes del año 1883.

¡Vaya un remedio!

Aunque parezca mentira, no falta quien cree ó aparenta creer que el malestar general en España se remediará en cuanto se abran las Cortes.

¿Y qué duda tiene? En cuanto se abran las Cortes y empiecen los discursos sobre lo que son y lo que han hecho y harán en lo sucesivo los unos y los otros;

Con las sesiones de escándalo que ocurrirán cada semana y los incidentes escandalosos que ocurrirán cada día;

Con los discursitos de los maestros y los discursazos de los principiantes;

Con la revisión de toda clase de expedientes pedidos en las Cortes por todos los empleados de todos los Ministerios;

Con las visitas de Senadores y Diputados á todos los Ministerios y á todos los Ministros para presentarles la lista de sus exigencias, lista más larga que la de todos los manjares de todos los banquetes preparados para los izquierdistas;

Con todo eso se remediarán incontinenti los males que sufre España.

—¡Qué de tonterías se dicen en el salón de Conferencias! exclamaba anteayer *El Estándar*.

—¡Vamos, que las que se dicen en el salón de Sesiones! replicó *El Imparcial*.

—¡Ay! dice otro periódico ¡si todo se redujera á decir tonterías en el salón de Conferencias y en la sala de Sesiones!

—¡Algo peor que las tonterías que se dicen son las... torpezas que se cometen!

Las lecturas.

Los periódicos franceses dan cuenta de un proceso de que es objeto un niño de trece años que, por vengarse de su principal, le asesina hace poco tiempo. Esta precocidad para el crimen debería causar legítima sorpresa, si no la explicara el mismo niño, diciendo que la idea de matar no fué en él espontánea, sino efecto de la lectura de cierta novela francesa, donde figura un asesino de catorce años. El suceso que referimos es una demostración del daño que causan las malas lecturas, y de la sabiduría providente de la Iglesia, que considera como una de sus funciones principales, la de prevenir á los fieles contra los malos libros. Estos, en efecto,

Me había separado de ellos en aquella verja en que, en mi infancia, varios Straps fantásticos se pararon en la mochila de Roderic Raddom. Antes de seguirles por la carretera, había dado un rodeo hasta Lowesloft.

Desde ahí me dirigí á Yarmouth, haciendo una parada para comer, en una venta situada á una ó dos millas de la barca de que ya he hecho mención.

Así se pasó el día, y ya era tarde cuando vino á sorprenderme la lluvia. Doblé el paso, aprovechándome de la luz que proyectaba la luna en mi camino, por en medio de las nubes.

No tardé en distinguir la casa de Mr. Daniel Peggoty y la luz que brillaba á través de las ventanas. Atravesé un arrenal, y llegando por go, entré.

El bienestar reinaba en aquel modesto hogar. Mr. Daniel había ya fumado su pipa, y reconocí sus preparativos de la cena. El fuego ardía en el hogar; el asiento donde solía ponerse otras veces Emilia, estaba en su puesto; también Peggoty—pero vestida de luto—se hallaba donde costumbre, y hasta mistress

adoctrinan quizá más que los ejemplos, porque en estos la realidad de las cosas pone de manifiesto la aspereza de la mala vida, pero en los libros suelen presentarse el vicio y el crimen con apariencias seductoras. Esa infeliz criatura que á los trece años ha matado á un hombre, ha visto; merced á una novela, lo que por sí mismo no viera, y no es él el único responsable de su crimen.

Inundaciones.

Málaga.

Ha vuelto á ser inundada la ciudad de Marbella, desmoronadas las murallas de varias casas, quedando destruidas casi en su totalidad las de la calle de Tetian. La de Telégrafo y Correo anegadas, habiéndose hundido la bóveda del desagüe general que atraviesa el corral de la misma.

Los pueblos de Alhacera y Cartamo inundados. Completamente perdidas las cosechas.

Alicante.

En Orihuela han empezado á inundarse las calles por desbordamiento del río Segura.

Se encuentran detenidos los trenes descendentes en Chinchilla y ascendentes en Encina.

En Almansa han sido inundados con gran número de casas y han ocurrido hundimientos.

La familia que se encuentra anclada en Tanger, no ha podido aun ser salvada.

Ha salido material para improvisar una barca en la laguna de San Benito.

Almería.

El edificio que ocupa el Instituto provincial, amenaza inminente ruina, por efecto de la lluvia. Se han suspendido las clases para evitar desgracias.

Valencia.

El gobernador dice desde Algerni que ha tenido noticia que ha llegado á Alcira una de las barcas enviadas.

La laguna continúa aumentando sus aguas, lo que hace temer que los expedicionarios corran el peligro de quedar incomunicados entre dicho punto y Benifayó.

Posteriormente se ha tenido noticia que han llegado á Alcira dos barcas más.

Continúa la lluvia torrencial y empieza á inundarse la huerta de Alguines, donde se encuentra el gobernador.

En Valencia se han inundado varias casas.

Diputación Foral y provincial de Navarra.

Sesion del día 29 de Octubre de 1884.

Vista una instancia de D. Antonio Larrañeta, administrador gerente de la fábrica "La Navarra," sita en Villava, solicitando permiso para arreglar por su cuenta y bajo la inspección de la Dirección de Caminos un trozo de la carretera que desde la Estación del ferro-carril conduce por Capuchinos á la citada localidad, se accedió á lo pretendido en la forma propuesta por la referida Dependencia.

Dióse lectura de una solicitud del Municipio de Abaigar y se declaró que á las Juntas catastrales compete la formación de las tarifas prudenciales para la confección y reforma de los catastros, reservándose la Diputación el conocimiento de los recursos de alzada que de los acuerdos de

Gummidge refunfuñaba en su respectivo rincón.

—Sois el primero en acudir á la cita, me dijo Mr. Daniel; si estáis mojado quitaos la levita.

—Gracias, Mr. Daniel, le respondí, dándole mi levita; está casi seca.

—Sentaos, Mr. David; inútil decirlo que seáis bien venido, pues ya sabéis que aquí se os quiere de todo corazón.

—Gracias, Mr. Daniel, ¿y vosotras, mistress Gummidge y Peggoty, cómo va?

—¡Ah! exclamó Mr. Daniel, anticipeando su respuesta, no hay una mujer en el mundo que pueda consolarse como ella, pensando haber llenado su deber con aquel que ya existe. Se querían recíprocamente.

Al llegar aquí, mistress Gummidge lanzó un suspiro tímido.

—Vamos, valor, mistress Gummidge, bien veis que á cada uno le corresponde su parte de penas en este mundo.

—Sí, sí, sin duda, respondió mistress Gummidge; pero la única que existe en el mun-

aquellas Corporaciones interpusieran los particulares que se creyesen perjudicados.

Leída la instancia de D. Martín Aguado y consortes de Arbizu, solicitando se exhibiera al Licenciado D. Isidro Preciado un expediente relativo al aprovechamiento de pastos, se acordó que se le pusiera de manifiesto en Secretaría con exclusión de los informes de la Sección de Estadística.

Sesion del día 30.

Se dió cuenta y la Diputación quedó enterada de un escrito de D. Carlos Benito Huarte, comisionado por la misma para dirimir la discordia surgida entre la Oncena de Irurre y D. Lorenzo Iribas, de Estella, en el expediente sobre pago de contribuciones, manifestando haber llegado á un arreglo ambas partes contendientes y que por lo tanto podía darse por terminado el expediente de referencia.

Obtuvieron permiso los Ayuntamientos de Boire, Garde, Legarda y Sansol para el arriendo de arbitrios municipales; fué también facultado el Concejo de Cilveti para cortar veinticinco robles con objeto de recomponer la casa-escuela; y se desestimó la instancia de D. Manuel Berro, Secretario del Ayuntamiento de Isaba, solicitando se le concediera una gratificación por servicios extraordinarios.

En el expediente de D. Enrique Maisonnave, vecino de esta capital, contra el Recaudador del portazgo de Villava, se declaró que respecto á la falta á que se refería en su instancia, acudiese donde correspondiera, y en cuanto al punto administrativo, ó sea al pago del portazgo, que conociera en primer término el Alcalde de Villava.

Sesion del día 31.

Una solicitud del Ayuntamiento de Basaburua mayor fué decretada en el sentido de que estando autorizados los Ayuntamientos para la confección de las tarifas catastrales, la Diputación se reservaba conocer de la que había formado dicho Municipio, si alguno ó algunos vecinos de aquel val e acudieran en contra de la tarifa mencionada.

Relativamente á una consulta del Alcalde de Desojo, se acordó que no existiendo circular alguna referente al arbitrio de la corredera á que aquella hacía referencia, se atuviera el Ayuntamiento á la práctica establecida por los Municipios comarcanos para las condiciones que intentaba formar.

El expediente de D. Márcos Garriz, vecino de Santacara, fué resuelto declarándole comprendido en la orden de 25 de Agosto de 1874 dictada por el entonces Capitan General del Ejército del Norte, y por lo tanto exento del pago de contribuciones extraordinarias desde la precitada fecha hasta el 22 de Noviembre de 1875 en el que quedó sin efecto aquella disposición; bajo cuya base debería llevarse á efecto una liquidación entre el Ayuntamiento y el interesado, devolviéndole á éste las cantidades que hubiera podido satisfacer por dicho concepto en el período de tiempo indicado.

Gacetillas.

Por falta de franqueo estaban ayer detenidas en la administración de correos de esta capital las cartas cuyas señas damos á continuación:

D. José Amil Aretas, Estrada; D. Maximino Zabaldica, Penal de Osaña; D. Osvaldo Santos, Madrid; D. Lorenzo Martínez, Marcella; Doña Lucía Albaniz, Azcoitia; D. Victoriano Rodríguez, Caparros; D. Santiago Ballesteros, Madrid.

Por la misma causa había en dicha administración periódicos dirigidos á las personas siguientes: D. Pepa Adrioza, Liara; D. Valentín Eyaralar, Logroño; D. Francisco Legaria, Berbizana; D. José María Orduña, Roncal; don

do ex-profeso para vivir á costa de los demás, soy yo.

—¿Qué es eso de vivir á costa de nadie? replicó Mr. Daniel con aire de reconvencción; ¿qué es lo que dices, cuando precisamente voy á necesitaros más que nunca?

Y habiendo mirado la hora en su reloj de Holanda, Mr. Peggoty se levantó, despidió la vela, y la colocó otra vez en la ventana.

—Mr. David; ¿queréis saber por qué coloco aquí esta luz? ¡Pues es ni más ni menos por Emilia! La senda por la noche es oscura como boca de lobo, y siempre que me hallo aquí antes que ella, pienso que dice "al distinguir esta claridad: «aquí-lla es la casa; allí está ya el tío», pues la chiquilla sabe que me ocupo de ella.

—¿Sois un padrazol le dijo su hermana, ¡que por su parte querio á Emilia tanto como él!

(Se continuará.)

Esteban Leoz, Barcelona; D. Pedro Juan Arguñano, Ciraquai; D. Juan Jameson, Madrid; don José Hervá, Madrid; D. Isidoro Martín, Madrid; D. Andrés Cemborain, Ulzurrun.

Están ya muy adelantadas las obras de reconstrucción de la fábrica de papel "La Navarra" sita en el vecino pueblo de Villava y de cuya destrucción por un incendio dimos cuenta oportunamente.

A la vez se llevan a cabo con actividad las gestiones para reinstalar la fábrica. Ya han llegado algunas máquinas en cuya montaje se ocupan dos operarios belgas enviados para ello por la casa constructora; y en breve llegará, pues ya está en camino, una turbina de gran potencia.

Se ha concedido tratamiento de Excepcional al Ilmo. Cabildo Catedral de Pamplona.

Hemos oído que el matador de toros Mazzantini pide una cantidad exorbitante por venir con su cuadrilla a Pamplona a tomar parte en las corridas que han de celebrarse en las fiestas de Julio de 1885.

También se dice que el espada de moda probablemente no podrá venir aquí en dicha época, por impedírsele compromisos que ya tiene contraídos.

Hoy prestará juramento ante la Sala de Justicia de esta Audiencia territorial, para ejercer el cargo de procurador de los tribunales, nuestro amigo D. Victorino Aoz y del Trago.

Anteanoche tuvimos el gusto de acudir a la clase del Ateneo Orfeon Pamplonés, donde nuestro querido amigo D. Ignacio Mena continúa dando a los alumnos de aquel centro las conferencias semanales sobre historia de Navarra, que con general aplauso comenzó hace al un tiempo.

El conferenciante hizo conocer a los orfeonales los hechos más importantes que se realizaron en nuestro país durante los reinados de los dos primeros monarcas de Navarra.

De la claridad y buen método que emplea nuestro amigo en sus explicaciones, así como de la exquisita atención con que estas son escuchadas por los jóvenes que allí acuden, es buena prueba el aprovechamiento de estos. Al terminar su explicación, el Sr. Mena hace preguntas a uno u otro de los alumnos sobre los puntos más importantes, y las contestaciones que oímos en los dos últimos días de conferencia, fueron completamente satisfactorias.

A las dos de la tarde salió ayer de esta capital, para trasladarse a Vitoria, el general Martínez Campos, comandante en jefe del ejército del Norte.

Hoy saldrá para Madrid, con objeto de continuar sus estudios en el Conservatorio de Música, el conocido joven nuestro particular amigo D. Francisco Cunia, a quien deseamos que durante el presente curso progrese tanto como en el anterior en el estudio de la música y en el perfeccionamiento de su bonita voz de tenor.

Hemos recibido por el correo de ayer el discurso, impreso, pronunciado por nuestro amigo D. Fermín Herrán, en el teatro de Vitoria, en el acto de la distribución de premios de la Exposición Alayesa celebrada recientemente en aquella capital.

En el teatro principal se pondrá en escena esta noche el juguete cómico Malasombra, la zarzuelita Para una modista, un sastrer y el juguete titulado Lanceros.

Dice un periódico. Se habla nuevamente de la creación de un obispado auxiliar en la diócesis de Zaragoza, y hasta se cita ya un candidato, que apoyan los conservadores zaragozanos.

Es increíble la cantidad de sardina que se está pescando estos días en el Cantábrico. Hacia años que no se veía cosa semejante.

Dice "E País" de Lérida: Ayer circularon por esta ciudad rumores algo alarmantes sobre orden público. D. José sin duda a habérselo hecho públicas las precauciones adoptadas por nuestra autoridad militar, disponiendo permaneciera el regimiento de Albura acuartelado en el Castillo principal, dispuesto a salir al primer aviso.

También se nos ha dicho que la Guardia civil tiene orden de concentrarse.

Los anarquistas de Lyon, en número de 2.000, congregáronse el viernes anterior en el salón de un teatro.

Contra su costumbre, no dijeron más que una barbaridad digna de mencionarse: la de que si no bajaba el pan, acudirían al plomo.

La sesión se celebró poco menos que a oscuras, lo que se explica, porque la mayoría de los concurrentes, gracias a la precaución de detenerse antes en la taberna, estarían algo alumbrados.

El Consejo del Banco de España ha acordado establecer sucursales en todas las capitales de provincia con objeto de domiciliar sus billetes y favorecer con sus préstamos a las clases mercantiles.

En la afluencia hay establecidas 37, de modo que restan 11.

Lo que pasa en Teruel. Un periódico de Zaragoza, La Derecha, publica este telegrama: "El señor gobernador niega a abrir la sesión de la Diputación por hallarse en mayoría las oposiciones y no poder conseguir ganarse la elección de cargos los ministeriales."

Se ha producido un gran escándalo, y se ha levantado una protesta notarial, contra esa arbitrariedad.

El ayuntamiento se ha disuelto, y ha sido admitida la dimisión del alcalde.

La situación es por ello doblemente crítica, pues reina en ambas corporaciones verdadera anarquía.

A fines de este mes quedará terminada probablemente la carretera que se construye desde Hernani a los confines de Navarra. El puente sobre el Urumea está concluido y se está procediendo al arreglo de su piso.

Se ha observado que el cólera no ha producido en Nantes el espanto que en otras poblaciones de Francia visitadas por la terrible epidemia.

Hasta ahora la ciudad conserva su aspecto ordinario, sin que se haya cerrado una sola tienda.

Más vale así; pero si el cólera apretase allí como aprobó en Marsella y en Tolón, todo lo que suc dió en estas dos últimas ciudades sucedería en Nantes.

Se asegura que el Gobernador Civil de Guipúzcoa, D. Francisco Cassá, que va de Secretario General a la isla de Cuba, será propuesto para la Gran Cruz de Isabel la Católica, y caballero de la benemérita Orden de Beneficencia, en premio de los importantes servicios prestados este verano en la frontera contra el cólera.

Creese que se harán extensivas a las capitales de provincias las facilidades dadas a Barcelona y Madrid para el envío de valores declarados.

En el "Boletín Oficial" de ayer aparece un anuncio en el cual se hace saber que está vacante la Motaría de Los Arcos. Los aspirantes presentarán sus solicitudes documentadas a la D. D. rección, por conducto de la Junta directiva del Colegio notarial en el término de 30 días contados desde la inserción de la convocatoria en la Gaceta de Madrid.

Está vacante la plaza de médico de Or Zubeldu con la dotación de quinientas pesetas por la asistencia de las familias pobres.

Los Ayuntamientos de Sorlada, Muruzabal y Zabaltza anuncian la rectificación de sus respectivos censos y el de Miranda de Arga la confección de uno nuevo.

El Ayuntamiento de Ayegui celebrará hasta para la venta de 500 robles con rebaja del 20 por 10 del importe de la tasación, el día 13 del actual, y el Concej. de Izarba, el día 16 para vender 20 arboles de roble.

Se encuentra vacante la Depoitaría del Ayuntamiento de Ansoain con el sueldo de 175 pesetas.

En Cartagena ha sido cogido por los agentes de la autoridad, un industrial que, merced a su refinado ingenio, hace bastante tiempo disfrutaba de una renta muy saneada.

El tal sujeto, auxiliado de una tira de lienzo impregnada de liga de coger pájaros, extraía de los capillos de las iglesias las monedas depositadas por los fieles, procediendo como de seguro, merced a la soledad y oscuridad en que en ciertas horas del día están sumidos los templos.

El célebre reverendo padre Mortara, canónigo regular de San Agustín y rector del seminario menor que acaba de abrirse en Oñate, bajo el patronato del excelentísimo e ilustrísimo señor obispo de Vitoria, ha recorrido los pueblos y conventos de Guipúzcoa para recoger limosnas y crearse relaciones en el país.

El reverendo padre Mortara, judío de nacimiento y ahijado de Pio IX y que tanto preocupó a todos los gabinetes de Europa hace cuarenta años, ha sido muy observado, tanto en San Sebastián como en Guipúzcoa, por las principales familias del país.

Quejase un alto empleado de que su destino lo absorba todas las horas del día.

—Pero hombre! —le objetó uno que conocía sus costumbres — ¡si no va Vd. a la oficina más qué a cobrar!

—Y! Pero el resto del mes lo paso inventando pretextos que disculpan mi falta de asistencia. Ahí tiene Vd. como no me queda tiempo para nada.

¿Por que es el licor del Polo de Orive el dentífico preferido por todas las clases sociales a todos cuantos dentíficos se conocen? Porque es el más agradable y más barato de cuantos se usan; porque es el único dentífico higiénico que ni en un solo caso ha desmentido sus infalibles efectos de evitar con su uso diario enjugatorios todos los padecimientos de la dentadura y que en sus 14 años de brillante historia tiene justificada su acción anti-corbútica, sus efectos calmantes en los dolores de muelas y sus virtudes refrescantes, aromáticas y bienhechoras, y finalmente, porque es el único que conserva la boca en estado de salud perfecta librándola de toda clase de enfermedades.

Único depósito en Pamplona, farmacia de los Sres. Baldain y Colmenares.

Cultos religiosos. Sábado.—San Sevriano. En un sábado. — continúa la novena de las Almas, siendo a las 9 de la mañana rezada después de celebrar una Misa también rezada, a las 4 de la tarde se responderá S. D. M. para las cuarenta horas y estará expuesto hasta las 6, en que después de hacer la reserva será la novena de las Almas con lamentos cantados, sermones que se darán el Sr. canónigo Magistral, concluyendo con responso y canto Rosario.

En San Nicolás. — Sigue el novenario de las

Almas, que se celebra a las seis con Rosario, lamentos cantados y responso. En los Adoratorios. — A las seis de la tarde sigue la novena de las Almas, con lamentos cantados y sermón.

Table with 2 columns: Item, Price. Title: Mercados. Includes items like Trigo, Alubias, and Trigo vendido.

Advertisement for 'Anuncios preferentes' featuring 'EXPOSICION DE ROPA HECHAS', 'Gran bazar de las columnas', and 'COMERCIO Y SASTRERIA DE SCANERO Y SORIANO, HERMANOS'.

Advertisement for 'Gabanes sacos de verano y otoño' with 'Novidades en formas y colores de 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 14 duros forro de lana, y de 16 a 20 forro seda superior'.

Advertisement for 'CASA CAMPION PAMPLONA' focusing on kitchen appliances: 'Cocinas económicas: estufas; batería de cocina de todas clases: asadores mecánicos; máquinas para picar y para prensar carnes; prensas para copiar cartas; cuchillería fina y ordinaria; navajas para bolsillo y para afeitar; tijeras para costureras, para sastres, para peluqueros, para esquila y para podar; máquinas para afeitar; agujas superiores para coser; herramientas para carpinteros y cerrajeros: limas; cerrajería de todas clases: clavos, puntas de París, tornillos; cafeteras de varios sistemas: escobones, cepillos, plumeros: lámparas, candeleros, candelabros, arañas de bronce y de cristal; efectos para Iglesias: perfumería fina; anteojos; petacas, carteras, portamonedas; veladores; estatuas; jarrones; flores artificiales; acordeones; instrumentos musicales: estuches para cirugía e instrumentos sueltos: estuches para dibujar, etc., etc.'

Advertisement for 'Advertencia' regarding 'La esceleute agua de Florida de Murray y Lanman New York'.

Advertisement for 'Almacén' featuring 'De licores y depósito de cerveza alemana de Lazcano'.

Advertisement for 'Venta de una huerta' (Sale of a garden) with details about the property and contact information for D. Cruz Urra.

Advertisement for 'ATENCION.' (Attention) regarding 'Todos los quintos que tengan que eximirse del servicio' and 'Taquígrafa castellana ó arte de escribir tan fácil como se habla por D. Enrique Orellana'.

Advertisement for 'La Joya literaria' (The literary jewel) from 'CENTRO GENERAL DE SUSCRIONES DE FRANCISCO RAZQUIN'.

Advertisement for 'Barato sin igual.' (Cheap and unequal) featuring 'En la perfumería de Juan Delgado'.

Advertisement for 'INTENDENCIA MILITAR de Navarra.' regarding 'Los Sres. Jefes y Oficiales retirados con residencia en esta capital'.

Advertisement for 'El telégrafo.' (The telegraph) with details about 'Madrid 7, 10 noche' and 'Banco de España'.

SECCION DE ANUNCIOS

GRAN FABRICA DE CAL HIDRAULICA

«LA ECONOMICA»

ÚNICA EN NAVARRA.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes la han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesetas saco de 46 kilos.

“ 2'62 “ “ de 70 “

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estación del ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolución de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz, Zapateria 18, Pamplona.

El almacen en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.—El Gerente, CASIANO DIAZ

PERFUMERIA. BISUTERIA

Y TRABAJOS DE CABELLO DE

JUAN DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina á la Fonda la Perla y calle Chapitel.

Los cabellos y la barba adquieren infaliblemente su color primitivo usando el Agua Sallés; progresivamente ó instantáneamente. Gracias al Agua Sallés, la barba y los cabellos entrecanos ó blancos recuperan inconstantemente y sin sufrir alteración alguna, su color primitivo; al par que una brillantez una incomparable flexibilidad.

Su uso, en extremo sencillo, no exige preparacion ni lavado. Léjos de presentar los inconvenientes de ciertos productos que engrasan ó tiñen los cabellos ó la barba, el agua Sallés hace sencillamente revivir el color primitivo de los cabellos grises ó canas devolviéndoles el vigor de la juventud.

¡NO ES PUES UNA TINTURA!

30 años de éxito han asegurado al Agua Sallés el puesto de honor entre los productos similares.

Dé venta en las principales Perfumerías de París y en Pamplona en la Perfumería de Delgado.

Exigir, en rojo sobre la caja y en verde sobre el frasco la firma. Especialidad en perfumería, Bisutería, capillería, objetos de piel, concha y Marfil para regalos, y juguetes, para niños.

Plaza de la Constitución núm. 1, (esquina á los Héroes de Estella)

LA MAGALLANA.

Primera Compañía española DE

Seguros contra el granizo

APPRIMAFIJA

Establecida en Barcelona con arreglo á la LEY.

Capital social UN MILLON

elevable á 25 millones de pesetas

NOTA

A los labradores asegurados en las Provincias á cargo del Sr. Rabanaqué, les concede la Dirección General un plazo hasta el 15 de Octubre para el pago de las primas de sus seguros, pudiendo asegurarse en cualquier tiempo, y quedando comprometida la compañía á pagarlos daños que causara el pedrisco ó granizo, desde el día en que fuesen firmadas las Pólizas.

EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de HÍGADO de BACALAO

Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Peseé todas las virtudes del Aceite Ounto de Hígado de Bacalao, mas las de los Hipofosfitos.

Cura la Tisis.

Cura la Anemia.

Cura la Debilidad General.

Cura la Escrófula.

Cura el Reumatismo.

Cura la Tos y Resfriados.

Cura el Raquitismo en los Niños.

Es recoñida por los médicos, así de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soportan los estómagos mas debilitados.

D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid, Subdelegado principal de Medicina y Cirujía, etc.

Certerro: que he hecho uso con frecuencia en mi clínica de la Emulsion de Aceite de Hígado de Bacalao y Hipofosfitos de Cal y de Sosa, me he convencido de que es un remedio que produce en los enfermos que se curan, por sus padecimientos, de ambos medicamentos, y que las refuerza por el mal sabor de la primera de ellas.

Ademas estoy convencido que los enfermos debilitados en su curación, se benefician de la Emulsion de HÍGADO de BACALAO y Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Habana, Marzo 8 de 88.

Santiago de Cuba, a 4 de April, 1888.

Sr. Scott & Bowne, Nueva York.

Mary Stee, m. 1. Day, 414 St. James Street, Nueva York.

Y. L. G. Connerman: sus resultados terapéuticos, sobre todo en los niños, son maravillosos.

Con este motivo tengo gran placer en hacerlo público.

Soy de Vds. S. S. O. R. S. M. D. ANTONIO GRILLO.

De venta en las principales droguerías y boticas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

De venta en Pamplona en las principales Farmacias. Precio. Frascos 24 rs. Paquetes 13

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadense Dúcorp. Biesólt, Rosman, universalmente conocidas.

35-Tecenderias--35-Pamplona

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las demano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposición de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposición D. Clemens Müller: «Después de un largo y exacto exámen yo no podía proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del día la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA A PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO. FERMIN ARDANAZ.

PAMPLONA

TORZALES

Pruébense los carretes de seda y algodón que fabrica expresamente La Compañía fabril

«SINGER»

y el resultado más que cuanto nosotros podríamos decir demostrará

«SINGER»

suto es el reñombre que han alcanzado en Euroopa y América. Ojo con las falsificaciones! Especialidad en accion para máquinas de coser. Excelentes agujas para coser á máquina, y toda clase de piezas sueltas.

16 ME RCADERES 16

MAQUINAS PARA COSER

DE

La Compañía FABRIL SINGER



16, Calle MERCADERES 16, PAMPLONA.

Además de los modelos conocidos hasta el día, esta Compañía ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que por su especial mecanismo carecen completamente de ruido y hacen con gran perfeccion el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros. Desconfíese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro Crédito; y para evitar ser engañados, comprar solamente en el depósito de La Compañía Fabril «SINGER»

16, CALLE MERCADERES 16, PAMPLONA.

A plazos 2,50 pesetas semanales. Al contado 10 por 100 de rebaja. Enseñanza completa y gratis á domicilio.

MAQUINAS.

Las máquinas para coser legítimas

«SINGER»

no tienen rival en el mundo.

Desconfíe el público de los falsificadores que espantan el crédito de nuestra marca. Todos los modelos

«SINGER»

Se ceden á plazos de 2,50 pesetas semanales.

Ventas al contado con 10 por 100 de descuento.

La casa tiene personal activo é inteligente que recorre constantemente á todos los pueblos de la provincia para atender á ventas y reclamaciones.

Pamplona.